

# **TORNADO**

## **OWNER MANUAL**

### **Toaster**

**TTA-5406-GS**

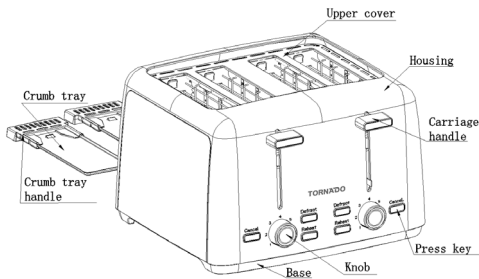


## Important Safeguards

When using electrical appliance. Basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instruction.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the toaster.
3. Do not touch hot surface. Use handles or knobs only.
4. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or any part of the toaster in water or other liquid.
5. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
6. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. Unplug unit from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cooling before putting on or taking off parts.
8. Allow the unit to cool completely before cleaning or storing.
9. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or in abnormal state. If its main cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the nearest service agent or a qualified person.
10. Do not let the cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
11. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
12. Do not use the appliance for other than its intended use.
13. Oversize food, metal foil packages or utensils must not be inserted in the toaster as they may cause fire or electric shock.
14. Bread may burn, therefore toasters must not be used near or below curtains and other combustible materials, and they must be watched.
15. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
16. Use the appliance on a level and stable work surface.
17. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
18. Don't attempt to dislodge food when toaster is in operation
19. Be sure to take the bread out carefully after toasting so as to avoid injuries
20. Don't use the appliance outdoors.
21. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses;
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - Bed and breakfast type environments.
22. Save these instructions.

## Product Introduction



### CONTROL PANEL :



### FOR THE FIRST USE

LE As there is manufacturing residue or oil remained in the toaster or heat element, it usually will emit the odor for the first use. It is normal and will not occur after several times use, for the first use it is suggested to operating according to the below steps, except without bread. Then let the toaster cool down and begin toasting the first slice.

## Operation

1. Put bread slice into the bread slot, it can be inserted four slices at most every time. This appliance is a combination of two independent units, each one can perform independently, and the two units can perform together as well. You may choose whatever combination you like.  
Note: Make sure the crumb tray is completely positioned in place before using.
2. Plug the power cord into the outlet.
3. Turn the color control knob to your desired color. The lowest is set white and the highest is dark. The middle position can toast the bread to golden color.  
**Note:** 1. Toasting color for one slice is darker than that for double bread at the same level.  
2. If toasted continuously, toasting color for the latter bread is darker than that for the anterior bread at the same level.
4. Press carriage handle down vertically until it is positioned in place and the indicator of Cancel button will be illuminated, and toast will begin at once. Once the bread has been toasted to the preset color, the carriage handle will automatically spring up. You can uplift the carriage handle a little to remove the bread readily.  
**Note:** Only the power supply is switching on, the carriage handle can rest on the bottom of slot.
5. During the toasted process, you may observe the toasting color. If it is satisfying, you press the **Cancel** button to cancel the operation at any time.
6. Once the bread have been toasted to the preset color, the carriage handle will automatically spring up, also you can uplift the carriage handle a little to remove the bread readily.
7. If the bread has been taken out from refrigerator, press **"Defrost"** button and the lamp beside it will be illuminated,

in this mode it will be toasted to your desired color.

8. If you want to reheat the cold toasted bread, press the "Reheat" button and the lamp beside it will be illuminated. In this mode toasting time is fixed, so long as time is running over, the carriage handle will automatically spring up and end up the reheating process.

#### CAUTION

1. If toaster starts to smoke, Press **Cancel** to stop toasting immediately.
2. Remove all protective wrapping prior to placing in toaster.
3. Avoid toasting the food with extremely runny ingredients such as butter.
4. Never attempt to remove bread jammed in the slots without unplugging the toaster from the electrical outlet first. Be sure not to damage the internal mechanism or heating elements when removing bread.
5. The bread slot is only applicable for toasting regular bread slice. Like the irregular bread or round bread, you can not toast it in the Bread slot.
6. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
7. Keep the appliance and its cord out of reach of child less than 8 years.
9. The outer surface may get hot when the appliance is operating.
10. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

#### Cleaning and Maintenance

1. Disconnect from AC outlet before cleaning.
2. Wipe the outside with soft dry cloth after toaster cools down, never use metal polish.
3. Pull out crumb tray on bottom of toaster and empty it. If toaster is used frequently, accumulated bread crumbs should removed at least once a week. It do not need use the washing machine to wash the handle and tray. Make sure the crumb tray is completely closed before using the toaster again.
4. When not use or storage, the power cord may be wound under the bottom of toaster.

#### Correct Disposal of This Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.



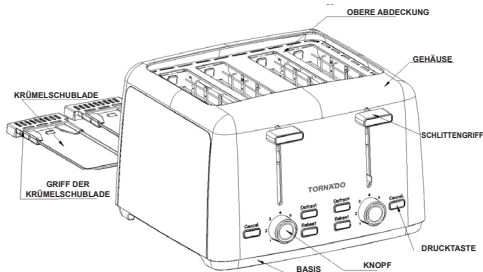
## Wichtige Sicherheitshinweise

Beim Gebrauch eines elektrischen Geräts sollten stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie alle Anweisungen.
2. Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Steckdose mit der auf dem Typenschild des Toasters angegebenen Spannung übereinstimmt.
3. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie nur Griffe oder Knöpfe.
4. Um einen Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie weder das Kabel, den Stecker noch Teile des Toasters in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
5. Dieses Gerät ist nicht dafür vorgesehen, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angeleitet.
6. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
7. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, und vor der Reinigung. Lassen Sie es abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder entfernen.
8. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder verstauen.
9. Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder wenn es sich in einem abnormalen Zustand befindet. Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienst oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden.
10. Lassen Sie das Kabel nicht über die Tisch- oder Arbeitsplattenkante hängen oder heiße Oberflächen berühren.
11. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherds oder in einen beheizten Ofen.
12. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
13. Übergroße Lebensmittel, Metallfolien oder Utensilien dürfen nicht in den Toaster eingeführt werden, da dies zu Feuer oder Stromschlägen führen kann.
14. Brot kann brennen, daher darf der Toaster nicht in der Nähe von oder unter Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien verwendet werden und muss stets beaufsichtigt werden.
15. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, kann zu Verletzungen führen.
16. Verwenden Sie das Gerät auf einer stabilen und ebenen Arbeitsfläche.
17. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung vorgesehen.
18. Versuchen Sie nicht, Lebensmittel zu entfernen, während der Toaster in Betrieb ist.
19. Nehmen Sie das Brot vorsichtig heraus, um Verletzungen zu vermeiden.
20. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
21. Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalten und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie z. B.:
  - Küchenbereiche für Personal in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhäuser;
  - von Gästen in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
  - Frühstückspensionen umgebenen. . .

22. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.

## Produkteinführung



### BEDIENFELD :



### FÜR DIE ERSTE VERWENDUNG

Da sich Produktionsrückstände oder Öl im Toaster oder an den Heizelementen befinden können, ist es normal, dass das Gerät bei der ersten Verwendung einen Geruch abgibt. Dies ist unbedenklich und tritt nach mehreren Verwendungen nicht mehr auf. Für den ersten Gebrauch wird empfohlen, die folgenden Schritte ohne Brot auszuführen. Lassen Sie den Toaster danach abkühlen und beginnen Sie dann mit dem Toasten der ersten Scheibe.

## Betrieb

1. Legen Sie Brotscheiben in den Brotschlitz ein, wobei maximal vier Scheiben gleichzeitig eingelegt werden können. Dieses Gerät besteht aus zwei unabhängigen Einheiten, die jeweils einzeln oder zusammen verwendet werden können. Sie können jede beliebige Kombination wählen.
- Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Krümelschublade vor der Benutzung vollständig in Position ist.
2. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose.
  3. Drehen Sie den Farbregler auf die gewünschte Farbe. Die niedrigste Einstellung ergibt eine helle Farbe, während die höchste Einstellung eine dunkle Farbe erzeugt. Die mittlere Position sorgt für eine goldene Bräunung des Brotes.
- Hinweise:
1. Die Bräunungsstufe für eine einzelne Scheibe ist dunkler als für zwei Scheiben bei derselben Einstellung.
  2. Bei kontinuierlichem Toasten wird die Bräunungsstufe der folgenden Scheibe dunkler als die der vorherigen bei derselben Einstellung.
  4. Drücken Sie den Schlittenhebel vertikal nach unten, bis er einrastet. Die Anzeige der „Abbruch“-Taste leuchtet auf, und das Toasten beginnt sofort. Sobald das Brot auf die voreingestellte Farbe getoastet wurde, springt der Schlittenhebel automatisch hoch. Sie können den Hebel leicht anheben, um das Brot bequem zu entnehmen.
- Hinweis: Der Schlittenhebel kann nur bei eingeschaltetem Netzanschluss am Boden des Schlitzes ruhen.
5. Während des Toastens können Sie die Bräunungsfarbe beobachten. Wenn Sie zufrieden sind, können Sie die „Abbruch“-Taste drücken, um den Vorgang jederzeit abzubrechen.

6. Sobald das Brot auf die voreingestellte Farbe getoastet wurde, springt der Schlittenhebel automatisch hoch. Sie können ihn leicht anheben, um das Brot bequem zu entnehmen.

7. Wenn das Brot aus dem Kühlschrank entnommen wurde, drücken Sie die „Auftauen“-Taste. Die Lampe daneben leuchtet auf, und in diesem Modus wird das Brot auf die gewünschte Farbe getoastet.

8. Möchten Sie kaltes, getoastetes Brot aufwärmen, drücken Sie die „Aufwärmen“-Taste. Die Lampe daneben leuchtet auf. In diesem Modus ist die Toastzeit festgelegt. Nach Ablauf der Zeit springt der Schlittenhebel automatisch hoch und der Aufwärmprozess endet. .

#### **VORSICHT**

1. Wenn der Toaster zu rauchen beginnt, drücken Sie die „Abbruch“-Taste, um das Toasten sofort zu stoppen.
2. Entfernen Sie alle Schutzverpackungen, bevor Sie das Brot in den Toaster legen.
3. Vermeiden Sie es, Lebensmittel mit sehr flüssigen Zutaten wie Butter zu toasten.
4. Versuchen Sie niemals, eingeklemmtes Brot aus den Schlitzen zu entfernen, ohne den Toaster vorher von der Steckdose zu trennen. Achten Sie darauf, die internen Mechanismen oder Heizelemente nicht zu beschädigen.
5. Der Brotschlitz ist nur für das Toasten von regulären Brotscheiben geeignet. Unregelmäßiges oder rundes Brot kann nicht im Brotschlitz getoastet werden.
6. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
7. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
8. Die äußere Oberfläche kann während des Betriebs heiß werden.
9. Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.

### **Reinigung Und Wartung**

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
2. Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch ab, nachdem der Toaster abgekühlt ist. Verwenden Sie keine Metallpolituren.
3. Ziehen Sie die Krümelschublade unten am Toaster heraus und leeren Sie sie. Wenn der Toaster häufig benutzt wird, sollten sich angesammelte Brotkrümel mindestens einmal pro Woche entfernt werden. Verwenden Sie keine Spülmaschine zum Reinigen des Griffs und der Schublade. Stellen Sie sicher, dass die Krümelschublade vollständig geschlossen ist, bevor Sie den Toaster erneut verwenden.
4. Wickeln Sie das Netzkabel zur Lagerung unter dem Toaster auf.

### **Korrekte Entsorgung Von Altgeräten**

(Elektroschrott)

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, den Zubehörteilen oder der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt und die elektronischen Zubehörteile nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.



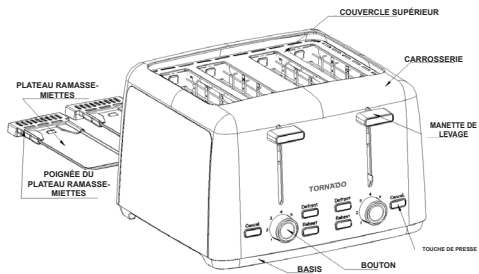
## Consignes De Sécurité Importantes

Lors de l'utilisation d'un appareil **électrique**, des précautions de sécurité de base doivent toujours **être** respectées, y compris les suivantes :

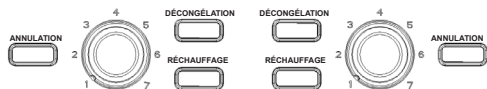
1. Lisez toutes les instructions.
2. Assurez-vous que la tension de votre prise correspond à celle indiquée sur l'étiquette du grille-pain.
3. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez uniquement les poignées ou les boutons.
4. Pour **éviter** tout choc **électrique**, ne plongez pas le cordon, la fiche ou toute partie du grille-pain dans l'eau ou un autre liquide.
5. Cet appareil n'est pas destiné à **être** utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou formées par une personne responsable de leur sécurité.
6. Les enfants doivent **être** surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
7. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de monter ou de démonter des pièces.
8. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
9. N'utilisez pas un appareil avec un cordon ou une fiche endommagé, ou en mauvais **état**. Si le cordon principal est endommagé, il doit **être** remplacé par le fabricant, un agent de service agréé ou une personne qualifiée.
10. Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher des surfaces chaudes.
11. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou **électrique**, ni dans un four chauffé.
12. N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles prévues.
13. Ne placez pas d'aliments trop volumineux, d'emballages en aluminium ou d'ustensiles métalliques dans le grille-pain, car cela pourrait provoquer un incendie ou un choc **électrique**.
14. Le pain peut brûler, par conséquent, les grille-pains ne doivent pas **être** utilisés à proximité ou en dessous de rideaux ou d'autres matériaux combustibles, et doivent **être** surveillés pendant l'utilisation.
15. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner des blessures.
16. Utilisez l'appareil sur une surface de travail plane et stable.
17. L'appareil n'est pas conçu pour **être** utilisé avec une minuterie externe ou un système de contrôle à distance séparé.
18. Ne tentez pas de retirer des aliments coincés lorsque le grille-pain est en fonctionnement.
19. Retirez le pain avec précaution après le grillage pour **éviter** toute blessure.
20. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.
21. Cet appareil est destiné à un usage domestique et à des applications similaires, telles que :
  - zones de cuisine réservées au personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
  - fermes ;
  - par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
  - Les environnements de type chambres d'hôtes. .

22. Conservez ces instructions. .

## Présentation Du Produit



### PANNEAU DE CONTRÔLE :



### POUR LA PREMIÈRE UTILISATION

Lors de la première utilisation, des résidus de fabrication ou de l'huile peuvent subsister dans le grille-pain ou sur l'élément chauffant, ce qui peut dégager une odeur. Cela est normal et ne se reproduira pas après quelques utilisations. Pour la première utilisation, suivez les étapes ci-dessous sans insérer de pain. Ensuite, laissez le grille-pain refroidir avant de commencer à griller votre première tranche.

## Fonctionnement

1. Placez les tranches de pain dans les fentes. Cet appareil peut accueillir jusqu'à quatre tranches à la fois. Il s'agit d'une combinaison de deux unités indépendantes, chacune pouvant fonctionner de manière autonome ou simultanée. Vous pouvez choisir la combinaison qui vous convient.  
Remarque : Assurez-vous que le plateau ramasse-miettes est correctement en place avant l'utilisation.
2. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant.
3. Tournez le bouton de contrôle de coloration pour régler le niveau désiré. Le niveau le plus bas produit un pain légèrement grillé, tandis que le niveau le plus élevé produit un pain foncé. La position intermédiaire permet d'obtenir une couleur dorée.  
Remarque :
  - La couleur du pain pour une tranche sera plus foncée que pour deux tranches au même niveau.
  - En cas d'utilisation continue, le pain grillé sera plus foncé pour les tranches ultérieures au même niveau.
4. Abaissez la manette de levage verticalement jusqu'à ce qu'elle soit en place. Le voyant du bouton d'annulation s'allume et le processus de grillage commence immédiatement. Une fois que le pain est grillé au niveau prédéfini, la manette remontera automatiquement. Vous pouvez également soulever légèrement la manette pour retirer le pain facilement.  
Remarque : La manette peut rester en bas uniquement si l'alimentation est activée.
5. Pendant le processus de grillage, vous pouvez surveiller la couleur. Si elle est satisfaisante, appuyez sur le bouton d'annulation à tout moment pour arrêter l'opération.
6. Une fois le pain grillé, la manette remontera

automatiquement. Vous pouvez aussi la soulever légèrement pour retirer le pain facilement.

7. Si le pain a été sorti du réfrigérateur, appuyez sur le bouton « Décongélation ». Le voyant à côté s'allume, et le pain sera grillé selon votre préférence.

8. Pour réchauffer du pain grillé froid, appuyez sur le bouton « Réchauffage ». Le voyant s'allume et la durée de réchauffage est fixe. Une fois terminé, la manette remontera automatiquement, mettant fin au processus.

### PRÉCAUTIONS

1. Si le grille-pain commence à fumer, appuyez immédiatement sur le bouton d'annulation pour arrêter.

2. Retirez tous les emballages protecteurs avant de placer le pain dans le grille-pain.

3. Évitez de griller des aliments avec des ingrédients très liquides comme du beurre.

4. Ne tentez jamais de retirer du pain coincé sans débrancher d'abord le grille-pain. Veillez à ne pas endommager les mécanismes internes ou les éléments chauffants.

5. Les fentes sont conçues uniquement pour des tranches de pain régulières. Les pains irréguliers ou ronds ne peuvent pas être grillés.

6. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ou par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à condition qu'elles soient supervisées ou instruites sur l'utilisation en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.

7. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

8. La surface extérieure peut devenir chaude pendant le fonctionnement.

9. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec un minuteur externe ou un système de contrôle à distance.

### Nettoyage Et Entretien

1. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

2. Essuyez l'extérieur avec un chiffon doux et sec une fois que le grille-pain a refroidi. N'utilisez jamais de produit de polissage métallique.

3. Retirez le plateau ramasse-miettes situé en bas du grille-pain et videz-le. Si le grille-pain est utilisé fréquemment, nettoyez les miettes accumulées au moins une fois par semaine. Ne lavez pas le plateau ni la poignée au lave-vaisselle. Assurez-vous que le plateau est complètement fermé avant de réutiliser le grille-pain.

4. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou est en stockage, enroulez le cordon d'alimentation sous la base du grille-pain.

### Les Bons Gestes De Mise Au Rebut De Ce Produit

(Déchets d'équipements électriques et électroniques)  
(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole apposé sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés, ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers.

La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable. Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

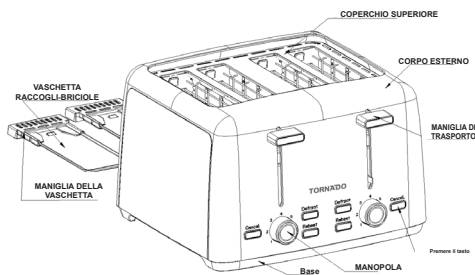


## Importanti Precauzioni

Durante l'utilizzo di apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le seguenti precauzioni di sicurezza:

1. Leggere tutte le istruzioni.
2. Assicurarsi che la tensione della presa corrisponda a quella indicata sull'etichetta del tostapane.
3. Non toccare le superfici calde. Usare esclusivamente le maniglie o le manopole.
4. Per evitare scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o alcuna parte del tostapane in acqua o altri liquidi.
5. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenze, a meno che non siano supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza.
6. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
7. Scollegare l'apparecchio dalla presa quando non è in uso e prima della pulizia. Lasciare raffreddare prima di montare o smontare parti.
8. Permettere all'apparecchio di raffreddarsi completamente prima di pulirlo o riparlo.
9. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, o se presenta anomalie. In caso di danneggiamento del cavo, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da personale qualificato.
10. Non lasciare che il cavo penzoli dal bordo del tavolo o del piano di lavoro, né che entri in contatto con superfici calde.
11. Non posizionare il tostapane su o vicino a fornelli a gas o elettrici accesi, né all'interno di un forno riscaldato.
12. Utilizzare l'apparecchio solo per gli scopi previsti.
13. Non inserire cibi di grandi dimensioni, fogli di alluminio o utensili metallici nel tostapane, poiché potrebbero causare incendi o scosse elettriche.
14. Il pane può bruciare, quindi non utilizzare il tostapane vicino a tende o altri materiali combustibili, e monitorare sempre durante l'uso.
15. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore può causare lesioni.
16. Utilizzare l'apparecchio su una superficie di lavoro stabile e livellata.
17. L'apparecchio non è progettato per essere utilizzato tramite timer esterni o sistemi di controllo remoto separati.
18. Non tentare di rimuovere il cibo mentre il tostapane è in funzione.
19. Rimuovere il pane con attenzione dopo la tostatura per evitare lesioni.
20. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
21. Questo apparecchio è destinato a essere utilizzato in ambienti domestici e simili, come:
  - aree cucine di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - case di campagna;
  - da clienti in hotel, motel e altri ambienti residenziali;
  - ambienti tipo bed and breakfast.
22. Conservare queste istruzioni.

## Descrizione Del Prodotto



### PANNELLO DI CONTROLLO :



### PRIMO UTILIZZO

Poiché il tostapane potrebbe contenere residui di lavorazione o olio sugli elementi riscaldanti, è normale che emetta un odore durante il primo utilizzo. Questo fenomeno non si ripeterà dopo alcuni utilizzi. Si consiglia di seguire i passaggi indicati di seguito senza inserire il pane per il primo utilizzo. Dopodiché, lasciare raffreddare il tostapane e iniziare a tostare la prima fetta.

## Operazione

1. Inserire le fette di pane negli slot del tostapane; è possibile inserire al massimo quattro fette per volta. Questo apparecchio è composto da due unità indipendenti, ciascuna delle quali può funzionare autonomamente o contemporaneamente. È possibile scegliere qualsiasi combinazione desiderata.  
Nota: Assicurarsi che la vaschetta raccogli-briciole sia completamente posizionata al suo posto prima di utilizzare il tostapane.
2. Collegare il cavo di alimentazione alla presa elettrica.
3. Ruotare la manopola di controllo del colore fino al livello di doratura desiderato. Il livello più basso produce un pane poco tostato, mentre il livello più alto lo rende scuro. La posizione intermedia tosta il pane fino a un colore dorato.  
Nota:
  - La tostatura di una sola fetta risulterà più scura rispetto a due fette allo stesso livello.
  - Se il tostapane viene utilizzato continuamente, la tostatura delle fette successive risulterà più scura rispetto a quelle precedenti allo stesso livello.
4. Premere la maniglia di trasporto verso il basso fino a quando non è bloccata in posizione, e il pulsante "Annulla" si illuminerà. La tostatura inizierà immediatamente. Una volta completata la tostatura al livello preimpostato, la maniglia si solleverà automaticamente. È possibile sollevare leggermente la maniglia per rimuovere il pane con facilità.  
Nota: La maniglia di trasporto può rimanere sul fondo dello slot solo se l'alimentazione è attivata.
5. Durante la tostatura, è possibile osservare il livello di doratura. Se si è soddisfatti del risultato, premere il pulsante "Annulla" per interrompere il processo in qualsiasi momento.
6. Una volta completata la tostatura, la maniglia di trasporto si solleverà automaticamente. È possibile

## Corretto Smaltimento Del Prodotto

(Rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata) Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici.

Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali.



sollevarla leggermente per rimuovere il pane con facilità.

7. Se il pane è stato appena tolto dal frigorifero, premere il pulsante "Scongela", e la spia accanto si illuminerà. In questa modalità, il pane verrà tostato al livello di doratura desiderato.

8. Per riscaldare il pane tostato freddo, premere il pulsante "Riscalda", e la spia accanto si illuminerà. In questa modalità, il tempo di riscaldamento è fisso e, al termine, la maniglia si solleverà automaticamente, interrompendo il processo.

### ATTENZIONE

1. Se il tostapane inizia a emettere fumo, premere il pulsante "Annulla" per interrompere immediatamente la tostatura.
2. Rimuovere tutti gli imballaggi protettivi prima di inserire il pane nel tostapane.
3. Evitare di tostare alimenti con ingredienti molto liquidi, come il burro.
4. Non tentare mai di rimuovere il pane bloccato negli slot senza prima scollegare il tostapane dalla presa elettrica. Assicurarsi di non danneggiare i meccanismi interni o gli elementi riscaldanti durante la rimozione del pane.
5. Gli slot del pane sono progettati solo per fette di pane standard. Non inserire pane irregolare o rotondo negli slot.
6. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenza, se supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
7. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni.
8. La superficie esterna potrebbe diventare calda durante il funzionamento dell'apparecchio.
9. L'apparecchio non deve essere utilizzato con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.

## Pulizia E Manutenzione

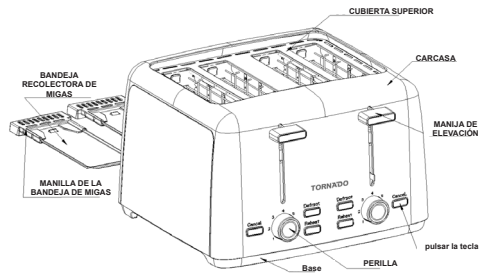
1. Scollegare l'apparecchio dalla presa prima di procedere alla pulizia.
2. Pulire l'esterno con un panno morbido e asciutto dopo che il tostapane si è raffreddato. Non utilizzare mai lucidanti metallici.
3. Estrarre la vaschetta raccogli-briciole posta sul fondo del tostapane e svuotarla. Se il tostapane viene usato frequentemente, è consigliabile rimuovere le briciole accumulate almeno una volta alla settimana. Non è necessario lavare la maniglia e la vaschetta in lavastoviglie. Assicurarsi che la vaschetta sia completamente chiusa prima di riutilizzare il tostapane.
4. Quando non viene utilizzato o deve essere riposto, il cavo di alimentazione può essere avvolto sotto la base del tostapane.

## Precauciones Importantes

Al usar un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Asegúrese de que el voltaje de su toma de corriente corresponda al voltaje indicado en la etiqueta de especificaciones de la tostadora.
3. No toque las superficies calientes. Use únicamente las manijas o perillas.
4. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe ni ninguna parte de la tostadora en agua u otros líquidos.
5. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
6. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
7. Desenchufe la unidad de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarla. Permita que se enfríe antes de colocar o retirar partes.
8. Deje que la unidad se enfríe completamente antes de limpiarla o almacenarla.
9. No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado, o en estado anormal. Si el cable principal está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el servicio técnico más cercano o una persona calificada.
10. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera ni toque superficies calientes.
11. No coloque la tostadora sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni dentro de un horno caliente.
12. No utilice el aparato para otros fines distintos a los previstos.
13. No introduzca alimentos de gran tamaño, paquetes de papel aluminio ni utensilios metálicos en la tostadora, ya que pueden causar incendio o descarga eléctrica.
14. El pan puede quemarse; por lo tanto, las tostadoras no deben utilizarse cerca o debajo de cortinas u otros materiales combustibles y deben ser supervisadas.
15. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones.
16. Use el aparato sobre una superficie de trabajo nivelada y estable.
17. El aparato no está diseñado para ser operado mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto separado.
18. No intente desalojar alimentos mientras la tostadora esté en funcionamiento.
19. Asegúrese de retirar el pan con cuidado después de tostarlo para evitar lesiones.
20. No utilice el aparato al aire libre.
21. Este aparato está destinado para uso doméstico y aplicaciones similares, como:
  - Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
  - Casas de campo;
  - Uso por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales similares;
  - Entornos de tipo alojamiento y desayuno.
22. Conserve estas instrucciones.

## Introducción Al Producto



### PANEL DE CONTROL :



### PRIMER USO

Dado que puede haber residuos de fabricación o aceite en la tostadora o en el elemento calefactor, generalmente emitirá un olor en el primer uso. Esto es normal y no volverá a ocurrir después de varios usos. Para el primer uso, se sugiere operar según los pasos indicados a continuación, pero sin pan. Luego, deje que la tostadora se enfríe antes de comenzar a tostar la primera rebanada.

## Operación

1. Coloque una rebanada de pan en la ranura para pan; se pueden insertar hasta cuatro rebanadas como máximo cada vez. Este aparato es una combinación de dos unidades independientes, cada una puede funcionar de manera independiente, y ambas pueden funcionar juntas también. Puede elegir la combinación que prefiera.  
Nota: Asegúrese de que la bandeja recolectora de migas esté completamente colocada en su sitio antes de usarla.
2. Conecte el cable de alimentación al enchufe.
3. Gire la perilla de control de color a la tonalidad deseada. El ajuste más bajo es blanco y el más alto es oscuro. La posición intermedia tuesta el pan a un color dorado.  
Nota: 1. El color del tostado para una rebanada es más oscuro que el de dos rebanadas al mismo nivel.  
2. Si se tuesta de forma continua, el color del tostado para el pan posterior será más oscuro que el del pan anterior al mismo nivel.
4. Presione la manija de elevación hacia abajo verticalmente hasta que quede en su lugar; el indicador del botón "Cancelar" se iluminará, y el tostado comenzará de inmediato. Una vez que el pan se haya tostado al color preestablecido, la manija de elevación se levantará automáticamente. Puede levantar un poco la manija de elevación para retirar el pan fácilmente.  
Nota: Solo con la alimentación encendida, la manija de elevación puede descansar en el fondo de la ranura.
5. Durante el proceso de tostado, puede observar el color del tostado. Si está satisfecho, puede presionar el botón "Cancelar" en cualquier momento para cancelar la operación.
6. Una vez que el pan haya sido tostado al color preestablecido, la manija de elevación se levantará automáticamente, también puede levantar un poco la manija para retirar el pan fácilmente.
7. Si el pan ha sido sacado del refrigerador, presione el

botón “Descongelar” y la lámpara junto a él se iluminará. En este modo, se tostará al color deseado.

8. Si desea recalentar el pan tostado frío, presione el botón “Recalentar” y la lámpara junto a él se iluminará. En este modo, el tiempo de tostado es fijo; cuando el tiempo haya transcurrido, la manija de elevación se levantará automáticamente y finalizará el proceso de recalentado.

#### **PRECAUCIÓN**

1. Si la tostadora comienza a humear, presione “Cancelar” para detener el tostado inmediatamente.
2. Retire todo el envoltorio protector antes de colocar el pan en la tostadora.
3. Evite tostar alimentos con ingredientes extremadamente líquidos, como mantequilla.
4. Nunca intente retirar el pan atascado en las ranuras sin desenchufar primero la tostadora. Asegúrese de no dañar el mecanismo interno o los elementos calefactores al retirar el pan.
5. La ranura para pan solo es aplicable para tostar rebanadas de pan regulares. Panes irregulares o redondos no se pueden tostar en la ranura para pan.
6. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, siempre que se les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprendan los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
7. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
8. La superficie exterior puede calentarse cuando el aparato esté en funcionamiento.
9. Los aparatos no deben ser operados mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.

### **Limpieza Y Mantenimiento**

1. Desenchufe del toma de corriente antes de limpiarlo.
2. Limpie el exterior con un paño suave y seco después de que la tostadora se haya enfriado. Nunca use pulidores metálicos.
3. Extraiga la bandeja recolectora de migas en la parte inferior de la tostadora y vacíela. Si la tostadora se usa con frecuencia, las migas acumuladas deben retirarse al menos una vez por semana. No es necesario usar la máquina de lavado para lavar la manija y la bandeja. Asegúrese de que la bandeja recolectora de migas esté completamente cerrada antes de usar la tostadora nuevamente.
4. Cuando no se use o se almacene, el cable de alimentación puede enrollarse debajo de la parte inferior de la tostadora.

### **Eliminación correcta de este product**

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)  
(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan indica que ni el producto ni sus accesorios electrónicos deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.



**ELARABY**

**Elaraby Germany GmbH**  
Markt 9 in 04109, Leipzig, Germany  
00800-00019319  
EIB-CS-Europe@elarabygroup.com